

CONTRACT DE FURNIZARE
nr. 3080 din 17.01.2020
subsecvent Acordului-cadru nr. 93/19.01.2017

1. Preambul

În temeiul Legii nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale, s-a încheiat prezentul Contract sectorial de furnizare, **între**

1.1 COMPANIA AQUASERV S.A., cu sediul în Târgu Mureș, str. Kos Karoly nr. 1, Telefon/Fax : 0265208800, 0265208881, ORC J/26/464/1998, CIF RO10755074, cont RO92INGB0011000029158911, deschis la ING BANK N.V. AMSTERDAM - sucursala Târgu Mureș, reprezentată prin ec. Sorin Lazăr - Director General, în calitate de **ACHIZITOR**, pe de o parte
Și

1.2 - LAS TRANS S.R.L., cu sediul în _____ str. _____ cod poștal: _____, telefon _____
 _____ număr de înmatriculare _____ cod înregistrare fiscală: _____ cont _____
 bancar: _____ reprezentat prin _____
 administrator denumit în continuare FURNIZOR pe de altă parte.

2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. **contract** – reprezintă prezentul contract și toate anexele sale.
- b. **achizitor și furnizor** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. **prețul contractului** - prețul plătit furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. **produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, orice alte bunuri, cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract, pe care furnizorul se obligă, prin contract, să le furnizeze achizitorului;
- e. **servicii** - servicii aferente livrării produselor, respectiv activități legate de furnizarea produselor, cum ar fi transportul, asigurarea, instalarea, punerea în funcțiune, asistență tehnică în perioada de garanție, și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;
- f. **origine** - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majora și esențiala a componentelor rezulta un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului.
- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).
- i. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerată forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1 În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

Clauze obligatorii**4. Obiectul principal al contractului**

4.1 – (1) Furnizorul se obligă să furnizeze în perioadele convenite, respectiv să vândă următoarele cantități de produse de balastieră, pentru Lotul nr. 6 din Iernut.

Nr. crt	Denumirea produsului	UM	Total cantitate	PU - lei/UM -	Valoare totală (fara TVA) - lei -
	Nisip	mc	20	58,00	1.160,00
	Sort III	mc	10	58,00	580,00
	Sort IV	mc	150	58,00	8.700,00
	Balast	mc	20	58,00	1.160,00
Total					11.600,00

(2) Transportul produselor se face pe cheltuiala furnizorului, cu mijloacele de transport ale acestuia, la adresa înscrisă pe comandă.

4.2 – Furnizorul se obligă să constituie în favoarea achizitorului, în magazinele proprii/balastiera pe care o exploatează, în cadrul cantităţii contractate, un stoc de iarnă, ce poate fi livrat în timpul iernii, la cererea achizitorului.

4.3 – Achizitorul se obligă să achiziţioneze, respectiv să cumpere şi să plătească preţul convenit în prezentul contract.

4.4 – Furnizorul se obligă să livreze contracost şi alte produse/sortimente ce se încadrează în aceleaşi coduri CPV.

5. Preţul contractului

5.1 – Preţul estimat pentru îndeplinirea contractului, respectiv preţul produselor livrate, este de **11.600,00 lei**, la care se adaugă TVA în conformitate cu prevederile legale în vigoare. Preţul este stabilit pe bază CIP, în termenii comerciali interpretaţi conform INCOTERMS-2000 – Camera Internaţională de Comerţ.

5.2 – Preţul final al contractului de furnizare va fi cel rezultat din însumarea valorii tuturor facturilor emise de furnizor şi acceptate de achizitor pe întreaga perioadă de derulare a contractului.

6. Durata contractului

6.1 – Durata prezentului contract este de 12 luni, începând cu data de 19.01.2020.

6.2 – Prezentul contract încetează să producă efecte la data la care ambele părţi şi-au îndeplinit obligaţiile reciproce ce decurg din prezentul contract.

7. Executarea contractului

7.1 – Executarea contractului începe cu data semnării acestuia de către ambele părţi şi se exercită în baza comenzilor transmise periodic de către achizitor.

7.2 – Executarea contractului se face în conformitate cu cerinţele din Caietul de sarcini şi cu oferta furnizorului, ambele anexe la prezentul contract.

8. Documentele contractului

8.1 – Documentele contractului sunt:

- a) oferta furnizorului
- b) Caietul de sarcini
- c) acte adiţionale, dacă vor exista

9. Obligaţiile principale ale furnizorului

9.1 – Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele şi sau performanţele prezentate în propunerea tehnică şi în Caietul de sarcini.

9.2 – Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în termen de 48 ore de la transmiterea comenzilor.

9.3 – Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- a) reclamaţii şi acţiuni în justiţie, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc), legate de echipamentele, materialele, instalaţiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziţionate, şi
- b) daune-interese, costuri, taxe şi cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepţia situaţiei în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.4 – Prestatorul are obligaţia să emită şi să transmită facturile fiscale către Sediul central respectiv către Sucursalele Achizitorului, conform datelor din comenzile transmise de către Achizitor. Pentru întocmirea

facturilor fiscale se vor utiliza datele de indentificare a Achizitorului, cu mențiunea ca aceasta se emite pentru Sediul central sau dupa caz pentru Sucursala acestuia, după cum urmează :

COMPANIA AQUASERV S.A. TÎRGU MUREȘ

Sediul central sau Punct de lucru Iernut

Strada: Kos Karoly nr. 1, Cod poștal: 540297

Telefon: 0265 208884; Fax: 0265 208881

CIF: RO10755074; ORC: J26/464/1998

IBAN: RO92INGB0011000029158911

ING BANK Amsterdam N.V. Tîrgu Mureș”

10. Obligațiile principale ale achizitorului

10.1 – Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

10.2 – Achizitorul se obligă să plătească către furnizor prețul produselor livrate, în termen de 30 de zile de la emiterea facturii de către acesta.

11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 – În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă egală cu nivelul dobânzii legale penalizatoare, prevăzută la art.3 alin.2¹ din Ordonanta Guvernului nr.13/2011 cu modificările și completările ulterioare, aplicată la valoarea marfii nelivrate pentru fiecare zi de întârziere. Valoarea penalităților se constituie venit al achizitorului.

11.2 – În cazul în care Achizitorul nu onorează facturile în termenul prevăzut la art.10.2, furnizorul are dreptul de a calcula dobânzi penalizatoare , după cum urmează:

- nivelul dobânzii legale penalizatoare este cea prevăzută la art.3 alin.2¹ din Ordonanta Guvernului nr.13/2011 cu modificările și completările ulterioare ;

- dobânzile se datorează și se calculează asupra valorii neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, începând cu prima zi după expirarea perioadei prevăzută la art.10.2;

- valoarea totală a dobânzilor nu poate depăși cuantumul debitului și se constituie venit al furnizorului

11.3 – Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către furnizor, dă dreptul achizitorului de a rezilia contractul de furnizare în mod unilateral și de a pretinde plata de daune-interese. Rezilierea operează pe deplin drept, prin notificarea transmisă recomandat, fără intervenția instanțelor și fără îndeplinirea altor formalități, aceasta clauza reprezentând un pact comisoriu expres de grad IV.

11.4 – Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

Clauze specifice

12. Recepție, inspecții și teste

12.1 – Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din Caietul de sarcini, anexă la contract.

12.2 – Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să-l respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

- a) de a înlocui produsele refuzate, sau

- b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

12.3 – Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și dacă este necesar, de a respinge, nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

12.4 – Prevederile clauzelor 12.1-12.3 nu îl vor absolve pe furnizor de asumarea obligațiilor stabilite prin prezentul contract.

12.5 – Achizitorul are obligația de a notifica furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

13. Ambalare și marcare

13.1 – Furnizorul are obligația de a livra în vrac produsele de balastieră.

14. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

14.1 – Furnizorul are obligația de a livra produsele la sediile achizitorului, respectând:

- a) termenul de livrare, de 48 ore de la transmiterea comenzilor periodice, în care achizitorul va comunica data și ora onorării ei, astfel să se poată asigura prezența personalului responsabil cu recepția produselor; livrarea poate fi efectuată numai în zilele lucrătoare, între orele 7-14;
- b) termenul comercial stabilit (CIP).

14.2 – (1) La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări, datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încărcare și locul de descărcare.

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele:

- a) – factura fiscală
- b) – avizul de expediție
- c) – certificatul de conformitate a calității
- d) – după caz, alte documente

14.3 – Certificarea de către achizitor a faptului că produsele au fost livrate parțial sau total se face după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

14.4 – Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor privind recepția produselor.

14.5 – Furnizorul are obligația de a asigura și de a plăti transportul încărcăturii până la destinația finală sau în orice alt asemenea loc de destinație solicitat.

14.6 – Furnizorul are dreptul de a-și alege căraușul pentru a livra produsele pe o bază CIP (franco depozit-achizitor).

15. Asigurari

15.1 – Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial CIP.

16. Perioada de garanție acordată produselor

16.1 – Furnizorul are obligația de a garanta că produsele furnizate prin contract corespund standardelor din domeniu în vigoare.

16.2 – Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație legate de calitatea produselor livrate sau legate de modul de îndeplinire a contractului, ce apar pe parcursul derulării contractului.

16.3 – La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui imediat produsul, fără costuri suplimentare pentru achizitor.

16.4 – Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spezele furnizorului și fără a aduce nici un prejudiciu oricaror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

17. Ajustarea prețului contractului

17.1 – Prețul contractului rămâne ferm pe întreaga perioadă de derulare a contractului.

18. Amendamente

18.1 Achizitorul își rezervă dreptul de a solicita, în situații temeinic justificate, furnizarea unor produse suplimentare, similare sau identice, devenite strict necesare în vederea realizării contractului.

Orice modificare sau suplimentare, finalizată prin semnarea de către ambele părți a unui act adițional, este posibilă în măsura în care a apărut odată cu executarea contractului sau în urma unor circumstanțe ce nu puteau fi prevăzute anterior și nu afectează caracterul general al contractului, în sensul în care nu reprezintă o încălcare a drepturilor și obligațiilor părților și nu duce la o majorare mai mare de 10% din prețul contractului furnizare.

Anterior modificării contractului în acest sens, achizitorul are obligația de a efectua notificările scrise impuse de legislația în domeniu.

19. Întârzieri în îndeplinirea contractului

19.1 – Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în termenele stabilite din prezentul contract.

19.2 – Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul de livrare, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului. Modificarea termenelor de livrare asumate prin prezentul contract, se face cu acordul părților, prin act adițional.

19.3 – În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de livrare, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului

20. Rezilierea contractului

20.1 – Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți dă dreptul părții lezate de a cere rezilierea contractului de furnizare și de a pretinde plata de daune-interese.

21. Cesiunea

21.1 - Nici o Parte nu va cesa obligațiile născute din prezentul contract, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

21.2 - Orice Parte poate cesa doar creanțele născute din prezentul contract, adică poate cesa, în favoarea unui terț, dreptul său la orice sume de încasat sau care vor deveni încasabile în derularea contractului.

Potrivit dispozițiilor art. 1578 lit.b) din Noul Cod Civil, debitorul va fi informat asupra cesiunii printr-o comunicare scrisă, cu identificarea cesionarului și a creanțelor cedate, solicitându-i-se să efectueze plata în noul cont bancar indicat.

21.3 - Obligațiile născute în prezentul contract rămân în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

21.4 - Cesiunea nu va exonera Furnizorul de nici o responsabilitate privind orice alte obligații asumate și născute, în prezentul contract.

22. Forța majoră

22.1 – Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

22.2 – Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3 – Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.4 – Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

22.5 – Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

23. Soluționarea litigiilor

23.1 – Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, 3orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

23.2 – Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reusesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești din Tg Mureș.

24 Limba care guvernează contractul

24.1 – Limba care guvernează contractul este limba română.

25. Comunicări

25.1 – (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

25.2 – Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

26. Protejarea datelor cu caracter personal

Conform Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului, privind protecția datelor cu caracter personal:

26.1. "Prestatorul**are****obligatia:**

- a) de a prelucra datele personale în conformitate cu și în limitele stabilite în prezentul contract;
- b) datele cu caracter personal vor fi prelucrate numai pe durata necesară executării contractului, după care vor fi distruse, cu excepția acelor pentru care legislația specifică prevede obligativitatea păstrării;
- c) de a prelucra datele personale numai pentru aducerea la îndeplinire a obligațiilor rezultate din contract;
- d) de a păstra confidențialitatea asupra datelor personale pe care le prelucrează;
- e) de a nu dezvalui datele personale pe care le prelucrează altor persoane decât cele în privința cărora îi este permis prin contract;
- f) de a implementa măsuri tehnice și organizatorice pentru protejarea datelor cu caracter personal împotriva distrugerii accidentale sau ilegale, pierderii, modificării, dezvaluirii sau accesului neautorizat precum și împotriva oricărei alte forme de prelucrare ilegală;
- g) de a asigura asistență ACHIZITORULUI pentru îndeplinirea obligațiilor acestuia de a răspunde cererilor privind exercitarea de către persoana vizată a drepturilor sale conferite de GDPR;
- h) de a aduce la cunoștința ACHIZITORULUI, în cel mai scurt timp posibil, orice încălcare a siguranței și/sau integrității datelor personale pe care le prelucrează;
- i) de a se asigura că toți subcontractanții declarați (unde este cazul) îndeplinesc toate obligațiile asumate de furnizor prin prezentul contract

26.2. Nerespectarea obligațiilor prevăzute la pct. 26.1. atrage răspunderea legală a Prestatorului în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului, privind protecția datelor cu caracter personal și plata de daune" interese.

27. Legea aplicabilă contractului

27.1 – Contractul va fi interpretat conform legilor în vigoare din România.

17.01. 2020

ACHIZITOR,**COMPANIA AQUASERV S.A.**

Director General,
Ec. Sorin Lazăr

Șef Departament Servicii Interne
și Coordonare Sucursale
Jur. Pora Zamfira

Serviciul Juridic
jur. Dăne Erzsébet

CFP



Șef Departament Finanțe
Ec. Sîrb Cristina

Serviciul Achiziții
ec. Fekete Ferenc

